2024/1423

13.6.2024

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr 327/2023,

8. detsember 2023,

millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2024/1423]

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määrus (EL) nr 100/2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet ([1]).

(2) EMP lepingu XIII lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu XIII lisa punkti 56o (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002) muudetakse järgmiselt.

1. Lisatakse järgmine taane:

„— **32013 R 0100**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määrus (EL) nr 100/2013 (ELT L 39, 9.2.2013, lk 30)“.

2. Kohanduses b lisatakse sõnade „artiklile 2“ järele sõnad „ja artiklile 2a“.

3. Kohanduse c tekst asendatakse järgmisega:

„Artiklit 3 muudetakse järgmiselt.

i) Lõikesse 3 lisatakse järgmine tekst: „Amet abistab vajaduse korral EFTA järelevalveametit või alalist komiteed ülesannete täitmisel, mis on seotud tunnustatud organisatsioonidega ning meremeeste väljaõppe ja kvalifikatsiooniga kolmandates riikides kooskõlas EMP lepinguga“.

ii) Lõikesse 4 lisatakse järgmine tekst: „Kui EFTA riigis on EFTA järelevalveameti nimel tehtud visiit või kontroll, saadab amet aruande EFTA järelevalveametile ja asjaomasele EFTA riigile“.

iii) Lõikesse 5 lisatakse järgmine tekst: „Ameti analüüs esitatakse ka EFTA järelevalveametile“.“

4. Kohanduse e tekst asendatakse järgmisega:

„Artiklisse 6 lisatakse järgmine lõige:

„4. Erandina muude teenistujate teenistustingimuste artikli 12 lõike 2 punktist a ja artikli 82 lõike 3 punktist a võib ameti tegevdirektor sõlmida töölepinguid EFTA riikide täieõiguslike kodanikega.

Erandina muude teenistujate teenistustingimuste artikli 12 lõike 2 punktist e, artikli 82 lõike 3 punktist e ja artikli 85 lõikest 3 käsitleb amet EMP lepingu artikli 129 lõikes 1 osutatud keeli oma töötajate suhtes liidu keeltena, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingu artikli 55 lõikes 1“.“

([1]) ELT L 39, 9.2.2013, lk 30.

5. Kohanduse f tekst asendatakse järgmisega:

„Artiklisse 7 lisatakse järgmine lõige:

„EFTA riigid annavad ametile ja selle personalile privileegid ja immuniteedid, mis on võrdväärsed Euroopa Liidu privileegide ja immuniteetide protokollis sisalduvate privileegide ja immuniteetidega“.“

6. Kohanduse g tekst asendatakse järgmisega:

„Artikli 10 lõike 2 punktis b lisatakse sõna „komisjonile,“ järele sõnad „EFTA järelevalveametile,“.“

7. Kohanduse h tekst asendatakse järgmisega:

„Artiklit 11 muudetakse järgmiselt.

i) Lõikesse 1 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA järelevalveametil on haldusnõukogus üks hääleõiguseta esindaja“.

ii) Lõikesse 2 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA järelevalveamet nimetab ametisse haldusnõukogu liikme ja asendusliikme, kes esindab liiget tema äraolekul“.

iii) Lisatakse järgmine lõige:

„5. EFTA riigid osalevad täies mahus haldusnõukogus, kus neil on ELi liikmesriikidega samad õigused ja kohustused, välja arvatud hääleõigus“.“

8. Kohanduses i asendatakse arv „7“ arvuga „12“.

9. Kohandusele b antakse uus tähis c ning kohandustele c, d, e, f, g, h, i ja j antakse uued tähised, vastavalt f, g, h, i, i, j, k, l ja m.

10. Lisatakse järgmised kohandused:

„b) Artikli 1 lõike 1 sõnu „ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostustõrje“ ei kohaldata EFTA riikide suhtes, kui nafta- ja gaasirajatised ei kuulu EMP lepingu territoriaalsesse kohaldamisalasse“.

„d) Artikli 2 lõike 3 punkti d ning artikli 2 lõike 5 sõnu „ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse“ ei kohaldata EFTA riikide suhtes, kui nafta- ja gaasirajatised ei kuulu EMP lepingu territoriaalsesse kohaldamisalasse“.

„e) Artikli 2 lõike 4 punkti g ning artikli 2a lõike 2 punkti e ei kohaldata EFTA riikide suhtes, kui nafta- ja gaasirajatised ei kuulu EMP lepingu territoriaalsesse kohaldamisalasse“.

„n) Artikli 10 lõike 2 punktis c lisatakse sõna „komisjonile“ järele sõnad „ja EFTA järelevalveametile“.“

„o) Määrust ei kohaldata Liechtensteini suhtes. Sellest lähtuvalt ei osale Liechtenstein Euroopa Meresõiduohutuse Ameti töös ega toeta selle tegevust rahaliselt“.

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 100/2013 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 9. detsembril 2023, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (*).

(*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 8. detsember 2023

EMP ühiskomitee nimel
eesistuja
Pascal SCHAFHAUSER

Lepinguosaliste ühisdeklaratsioon,

mis lisatakse EMP ühiskomitee otsusele nr 327/2023, millega inkorporeeritakse lepingusse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 100/2013

Lepinguosalised tunnistavad, et käesoleva õigusakti inkorporeerimine ei piira protokolli nr 7 (Euroopa Liidu privileegide ja immuniteetide kohta) vahetut kohaldamist EFTA riikide kodanike suhtes iga Euroopa Liidu liikmesriigi territooriumil vastavalt kõnealuse protokolli artiklile 11.